

# Souhrn vlastností biocidního přípravku

**Název přípravku:** ALPA Repelent sprej pro děti

**Typ přípravku (typy přípravků):** Typ přípravku 19 - Repelenty a atraktanty (Regulace živočišných škůdců)

**Číslo povolení:** CZ-0027852-0000

**Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3:** CZ-0027852-0000

## Obsah

|   |   |
|---|---|
| Administrativní informace   | 1 |
| 1.1. Obchodní název přípravku   | 1 |
| 1.2. Držitel povolení   | 1 |
| 1.3. Výrobce (výrobci) biocidních přípravků   | 1 |
| 1.4. Výrobce(i) účinné látky / účinných látek   | 1 |
| 2. Složení přípravku a jeho typ složení   | 2 |
| 2.1. Qualitative and quantitative information on the composition of the biocidal product                | 2 |
| 2.2. Typ složení přípravku  | 2 |
| 3. Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení                                      | 2 |
| 4. Povolené(á) použití  | 3 |
| 5. Obecná pravidla pro používání  | 5 |
| 5.1. Pokyny pro používání   | 6 |
| 5.2. Opatření ke zmírnění rizika  | 6 |
| 5.3. Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a naléhavé případy | 6 |
| 5.4. Pokyny pro bezpečnou likvidaci přípravku a jeho obalu  | 6 |
| 5.5. Podmínky skladování a doba trvanlivosti přípravku při běžných podmínkách skladování                | 6 |
| 6. Další informace  | 6 |

## Administrativní informace

### 1.1. Obchodní název přípravku

Alpa Repelent sprej pro děti  
ComarEX repelent Junior spray  
Alpa Repelent KIDS

### 1.2. Držitel povolení

|   |                 |   |
|---|-----------------|---|
| <b>Jméno (název) a adresa držitele povolení</b>   | Jméno (název)   | ALPA, a. s.   |
|   | Adresa          | Hornoměstská 378 59401 Velké Meziříčí Česká republika |
| <b>Číslo povolení</b>                             | CZ-0027852-0000 |   |
| <b>Referenční číslo záznamu v registru R4BP 3</b> | CZ-0027852-0000 |   |
| <b>Datum udělení povolení</b>                     | 16/05/2017      |   |
| <b>Datum skončení platnosti povolení</b>          | 16/05/2027      |   |

### 1.3. Výrobce (výrobci) biocidních přípravků

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| <b>Název výrobce</b>             | ALPA, a. s.   |
| <b>Adresa výrobce</b>            | Hornoměstská 378 59401 Velké Meziříčí Česká republika |
| <b>Umístění výrobních závodů</b> | Hornoměstská 378 59401 Velké Meziříčí Česká republika |

### 1.4. Výrobce(i) účinné látky / účinných látek

|                                  |   |
|----------------------------------|---|
| <b>Účinná látka</b>              | 1320 - Ethyl-butylacetylaminopropionát                      |
| <b>Název výrobce</b>             | Merck S.L.U.  |
| <b>Adresa výrobce</b>            | Calle Maria de Molina, 40 28006 Madrid Španělsko            |
| <b>Umístění výrobních závodů</b> | Polígono Merck 08100 Mollet de Vallés, Barcelona Španělsko  |
| <b>Účinná látka</b>              | 1320 - Ethyl-butylacetylaminopropionát                      |
| <b>Název výrobce</b>             | Merck KGaA  |
| <b>Adresa výrobce</b>            | Frankfurter Straße 250 64293 Darmstadt Německo              |
| <b>Umístění výrobních závodů</b> | Polígono Merck 08100 Mollet del Vallés, Barcelona Španělsko |

## 2. Složení přípravku a jeho typ složení

### 2.1. Qualitative and quantitative information on the composition of the biocidal product

| Obecný název                    | Název podle IUPAC | Funkce         | Číslo CAS  | Číslo ES  | Obsah (%) |
|---------------------------------|-------------------|----------------|------------|-----------|-----------|
| Ethyl-butylacetylaminopropionát |                   | účinná látka   | 52304-36-6 | 257-835-0 | 20        |
| Etanol 96%                      | Ethanol           | Neúčinná látka | 64-17-5    | 200-578-6 | 35        |

### 2.2. Typ složení přípravku

|                              |
|------------------------------|
| AL - Jakákoliv jiná kapalina |
|------------------------------|

## 3. Standardní věty o nebezpečnosti a pokyny pro bezpečné zacházení

### Standardní věty o nebezpečnosti

Hořlavá kapalina a páry.  
Způsobuje vážné podráždění očí.

## Pokyny pro bezpečné zacházení

Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku.

Uchovávejte mimo dosah dětí.

Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. – Zákaz kouření.

Omyjte ruce důkladně po manipulaci.

PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně oplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.

Odstraňte obal a nepotřebovaný přípravek jako nebezpečný odpad podle platných právních předpisů.

## 4. Povolené(á) použití

### 4.1 Popis použití

#### Použití 1 - Sprej, který odpuzuje komáry a klíšťata od lidské kůže (široká veřejnost)

##### Typ přípravku

Typ přípravku 19 - Repelenty a atraktanty (Regulace živočišných škůdců)

##### V případě potřeby uveďte přesný popis povoleného použití

Repellent

##### Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)

Latinský název: Culicidae;  
Obecný název: Mosquitoes;  
Vývojové stadium: Dospělci

Latinský název: Ixodidae;  
Obecný název: Ticks;  
Vývojové stadium: other:všechny

##### Oblast použití

Vnitřní

Venkovní

Používejte jen v dobře větraných místnostech a ve venkovních prostorách. Alpa Repellent sprej pro děti je přípravek k okamžitému použití, který v mírném podnebí odpuzuje hmyz a chrání tak lidi před komáry a klíšťaty. Tento přípravek není určen k použití v tropických oblastech. Repellent aplikujte na kůži, výhradně na nechráněné části těla (jen na tvář, ruce, paže, nohy a chodidla).

##### Metoda(y) aplikace

Metoda: Stříkání  
Podrobný popis:

Stříkejte přímo na obnaženou kůži a rukou rozetřete.

##### Aplikační dávka(y) a četnost aplikací

Míra aplikace: dospělí: 3 g nebo asi 26 stříků; děti: 1,6 g nebo asi 14 stříků; batolata: 0,83 g nebo asi 7 stříků

Ředění (%): Připraven k použití (není třeba ředit)

Počet a načasování aplikace:

Aplikujte velmi tenkou rovnoměrnou vrstvu na nechráněné části těla (jen na tvář, ruce,

paže, nohy a chodidla).  
Dávka na použití:

- dospělí: 3 g nebo asi 26 stříků
- Děti: 1,6 g nebo asi 14 stříků
- batole: 0,83 g nebo asi 7 stříků

Alpa Repellent sprej pro děti je určen k použití v létě, kdy je hmyzu nejvíce. Obvykle se aplikuje jednou denně, v závislosti na venkovních aktivitách, počasí a přítomnosti hmyzu. Aplikaci lze opakovat v případě potřeby (výrazné snížení ochrany), pokud je to povoleno (viz pokyny na štítku). Sprej s pumpičkou lze aplikovat až 3krát denně u dospělých, až 2krát denně u dětí nad 2 roky a jednou denně u dětí mezi 1 a 2 roky. Tento přípravek lze používat jen u dětí starších 1 roku.

## Kategorie uživatelů

Široká veřejnost (neprofesionál)

## Velikost balení a obalový materiál

Láhev, plastová: HDPE,  $\geq 25,0$  -  $\leq 750,0$  mL

Láhev je uzavřena pumpičkou, která je chráněna krytkou.

### 4.1.1 Návod k danému způsobu použití

Stříkejte přípravek přímo na obnaženou kůži a nanesenou kapalinu rukou rozetřete. Přípravek nanášejte POUZE na obnažené části těla a to výhradně na paže, ruce, nohy, chodidla a tvář.

Přípravek nestříkejte přímo na tvář. Pokud chcete přípravek nanést na tvář, nastříkejte roztok repelentu do dlaně a rozetřete roztok po pleti, dávejte při tom pozor, abyste nezasáhli oči. Nestříkejte přípravek do očí ani neaplikujte na oční okolí.

U dětí pod 11 let by měli přípravek aplikovat dospělí.

Neaplikujte na dětské ruce.

Neaplikujte přes řezné rány, poranění, nebo čerstvě oholenou či podrážděnou pokožku. Neaplikujte pod oblečení. Jen pro vnější použití.

Repellent je nutné v případě silného pocení nebo po plavání aplikovat znovu. Přípravek použijte znovu pokud si všimnete výrazného snížení po ochrany, nejpozději však 8 hodin po první aplikaci.

Při opakované aplikaci dodržujte maximální denní povolený počet aplikací: třikrát denně u dospělých, dvakrát denně u dětí nad 2 roky a jednou denně u dětí mezi 1 a 2 roky.

Tento přípravek lze používat u dětí starších 1 roku.

Při používání těchto přípravků u dětí je nutné být na pozoru. Používejte tyto přípravky s rozvahou.

Mechanická ochrana (oblečení, síť proti komárům) je vždy lepší volbou.

Vyhnete se kontaktu se syntetickými materiály. Syntetické materiály by se měly při aplikaci chránit.

Aplikací přípravků se sluneční ochranou nebo kosmetiky po použití repelentu se účinnost repelentu značně sníží.

Tento přípravek není určený k použití u zvířat/domácích mazlíčků.

### 4.1.2 Opatření ke zmírnění rizika k danému způsobu použití

Repellent používejte bezpečným způsobem. Před použitím si vždy přečtěte štítek a informace o přípravku.  
Vhodné k použití jen u dětí starších 1 roku.

Udržujte mimo dosah dětí.  
Zabraňte vdechnutí přípravku. Přípravek nestříkejte přímo na tvář.  
Používejte jen venku nebo v dobře odvětrávaných prostorách.  
Přípravek nanášejte POUZE na paže, ruce, nohy, chodidla a tvář.  
Neaplikujte pod oblečení.  
Mechanická ochrana (oblečení, sítě proti komárům) je vždy lepší volbou. Jen pro vnější použití. Používejte pouze podle pokynů.  
Pokud je ošetření neúčinné, pak by uživatelé měli informovat přímo držitele registrace.

#### 4.1.3 Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

Způsobuje vážné podráždění očí.  
Po vdechnutí: čerstvý vzduch.  
V případě zasažení očí: vypláchněte velkým množstvím vody. Zavolejte očnímu lékaři.  
V případě spolknutí: okamžitě dejte postiženému napít vodu (nanejvýš dvě sklenice). Konzultujte lékaře.  
Nejdůležitější příznaky a účinky, akutní a zpožděné: dráždivé účinky  
Indikace nutného okamžité lékařské pomoci a zvláštního ošetření: Žádné informace nejsou k dispozici  
Osobní bezpečnostní opatření, ochranné pomůcky a nouzové postupy  
Informace pro nepohotovostní personál: Zabraňte vdechnutí výparů a aerosolů. Zabraňte kontaktu s látkou. Zajistěte dostatečnou ventilaci. Vyklidte nebezpečnou oblast, dodržujte nouzové postupy a poraďte se s odborníkem.  
Opatření na ochranu životního prostředí: Nevypouštějte nadbytečné kapaliny do odtoku.  
Se znečištěným obalem zacházejte obdobně jako se samotným přípravkem.

#### 4.1.4 Pokyny pro bezpečné zneškodnění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

Přípravek, jeho obaly a materiály kontaminované přípravkem musí být likvidovány jako nebezpečný odpad. Chemikálie ponechte v původních obalech. Nevyhazujte společně s dalším odpadem.

Nevypouštějte nadbytečné kapaliny do kanalizace.

S nevyčištěnými nádobami zacházejte stejně jako s přípravkem samotným.

#### 4.1.5 Podmínky skladování a doba použitelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

Podmínky skladování:  
Uchovávejte nádobu těsně uzavřenou na suchém a dobře větraném místě. Uchovávejte mimo dosah tepla a zdrojů vznícení.  
Tento přípravek by neměl být dlouhodobě skladován při teplotách >40 °C.  
Skladovatelnost: 18 měsíců

Pokyny pro bezpečné zacházení: Dodržujte pokyny na štítku. Uchovávejte mimo dosah ohně, horkých povrchů a zdrojů vznícení.  
Proveďte preventivní opatření proti statickému výboji.

Správa vystavení životnímu prostředí: Nedovolte, aby přípravek vnikl do kanalizace.

## 5. Obecná pravidla pro používání

### 5.1. Pokyny pro používání

Viz návod k použití pro konkrétní použití.

### 5.2. Opatření ke zmírnění rizika

Viz opatření ke zmírnění rizika pro konkrétní použití.

### 5.3. Údaje o pravděpodobných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a naléhavé případy

Viz specifické údaje o použití.

### 5.4. Pokyny pro bezpečnou likvidaci přípravku a jeho obalu

Viz specifické pokyny k použití

### 5.5. Podmínky skladování a doba trvanlivosti přípravku při běžných podmínkách skladování

Viz specifické podmínky k použití

## 6. Další informace